

Accordingly, pursuant to paragraph 25(1)(a) of the Parliament of Canada Act, the Speaker addressed his warrant to the Chief Electoral Officer for the issue of a new Writ of Election for the Electoral District of Beauséjour.

En conséquence, conformément à l'alinéa 25(1)a) de la Loi sur le Parlement du Canada, le Président adresse au directeur général des élections l'ordre officiel d'émettre un nouveau bref d'élection pour la circonscription électorale de Beauséjour.

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

TABLING OF DOCUMENTS

Mr. McKnight, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copy of Order in Council P.C. 1990-1995, dated September 15, 1990, regarding the participation of Canada on imposed economic sanctions on Iraq. (English and French)—Sessional Paper No. 342-7/20.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

M. McKnight, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Copie du décret C.P. 1990-1995, en date du 15 septembre 1990, concernant la participation du Canada à l'imposition de sanctions économiques à l'Iraq. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 342-7/20.

Mr. Reid for Mr. Valcourt, a Member of the Queen Privy Council, laid upon the Table,—Response of the Government of Canada, pursuant to Standing Order 109, to the First Report of the Standing Committee on Forestry and Fisheries: Aquaculture in Canada (Sessional Paper No. 342-8/4), presented to the House on Tuesday, March 13, 1990. (English and French)—Sessional Paper No. 342-8R/4.

M. Reid, au nom de M. Valcourt, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponse du gouvernement du Canada, conformément à l'article 109 du Règlement, au premier rapport du Comité permanent des forêts et des pêches: L'aquiculture au Canada (document parlementaire n° 342-8/4), présenté à la Chambre le mardi 13 mars 1990. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 342-8R/4.

Mr. Andre, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of Orders in Council (English and French) pursuant to Standing Order 110(1) approving certain appointments made by the Governor General in Council as follows:

M. Andre, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Copies de décrets (textes français et anglais) approuvant certaines nominations par le Gouverneur général en Conseil, conformément à l'article 110(1) du Règlement, ainsi qu'il suit:

(1) Members of the Canada Pension Plan Advisory Board:

P.C. 1990-1100—Leeann L. Montgomery;
P.C. 1990-1301—Lee Young;

Members of the National Advisory Council on Aging:
P.C. 1990-1102—Julia Best;
P.C. 1990-1401—Barbara Gregan;

P.C. 1990-1103—Nova Dickie, Member of the National Council of Welfare;

P.C. 1990-1428—Ursula Mary Verstraete, Member of the Medical Research Council.—Sessional Paper No. 342-6/18P.

(Pursuant to Standing Order 32(6) referred to the Standing Committee on Health and Welfare, Social Affairs, Seniors and the Status of Women).

(2) Goods and Services Tax Consumer Information Office:

P.C. 1990-1007—Nickolas Richard Murray, Chairperson; Louise Fecteau and Brian A. Felesky, Vice-Chairpersons;
P.C. 1990-1108—John D.V. Hoyles, Executive Director;

Canada Post Corporation:

P.C. 1990-1169—Donald H. Lander, President and Chief Executive Officer;
P.C. 1990-1396—Kay M. Lemessurier and R. Dale Janowsky, Directors of the Board of Directors;

(1) Membres du Conseil consultatif du Régime de pensions du Canada:

C.P. 1990-1100—Leeann L. Montgomery;
C.P. 1990-1301—Lee Young;

Membres du Conseil consultatif national sur le troisième âge:
C.P. 1990-1102—Julia Best;
C.P. 1990-1401—Barbara Gregan;

C.P. 1990-1103—Nova Dickie, membre du Conseil national du bien-être social;

C.P. 1990-1428—Ursula Mary Verstraete, conseiller du Conseil de recherches médicales.—Document parlementaire n° 342-6/18P.

(Déférés au Comité permanent de la santé et du bien-être social, des affaires sociales du troisième âge et de la condition féminine conformément à l'article 32(6) du Règlement).

(2) Bureau d'information des consommateurs sur la taxe sur les produits et services:

C.P. 1990-1007—Nickolas Richard Murray, président; Louise Fecteau et Brian A. Felesky, vice-présidents;
C.P. 1990-1108—John D.V. Hoyles, directeur exécutif;

Société canadienne des postes:

C.P. 1990-1169—Donald H. Lander, président et premier dirigeant;
C.P. 1990-1396—Kay M. Lemessurier et R. Dale Janowsky, administrateurs du Conseil d'administration;